

# GADNIC

## MANUAL DE USUARIO

### LECTOR DE CÓDIGOS DE BARRAS



CODBAR10

## **ÍNDICE**

ESPAÑOL .....	03
PORTUGUÊS.....	07
ENGLISH .....	11

# Ajustes comunes

## Configuración básica



Restablecer la configuración de fábrica



Consultar la versión del firmware

## Ajuste de la interfaz



Teclado USB



RS232  
(Sólo para la versión RS232)



USB CDC

## Modo de escaneo



Modo de activación del sensor



Modo de escaneado continuo

## Código QR con URL



Encendido



Apagado

## Sufijo terminal



<Data> <CR>



<Data> <LF>



<Data> <CR><LF>



<Data> <TAB>



<Data> <ETX>



Sin sufijo

## Distribución por países del teclado



Ingles (US)



Ingles (UK)



Francés (Francia)



Francés (Belgica)



Portugués (Portugal)



Portugués (Brasil)



Alemán (Austria)



Aleman (Suiza)



Español (Brasil)



Español (España)



Turco (F)



Turco (Q)



Italiano (Italia)



Japones (Japon)

## Solución de problemas

Numero de serie	Problema	Causa probable	Solucion
1	Instalar correctamente el cable de datos de interfaz, pero no arrancar	Escáner sin alimentación	Asegúrese de que el host está encendido y conectado. Cuando utilice la interfaz USB, conecte la interfaz USB del ordenador anfitrión. No utilice la interfaz USB extendida ni otras líneas de extensión USB.
		Conexión incorrecta del cable de datos de interfaz	Compruebe si el cable de datos está conectado.

2	El host muestra incorrectamente los datos escaneados	Este tipo de simbología no está habilitado	Active la simbología escaneando el código de barras de configuración.
		El código de barras está desfigurado	Escanee otros códigos de barras del mismo tipo.
		La distancia entre el escáner y el código de barras no es la adecuada	Acerque o aleje el escáner del código de barras.
		La altura del escáner no es suficiente para cubrir el código de barras	Alinee el código de barras para leer el código
3	El escáner no descodifica los códigos de barras	El método de entrada del host no coincide	Configure el teclado inglés en el host.
		Se han realizado otros ajustes en el escáner	Restaure los parámetros del escáner a los valores de fábrica o póngase en contacto con su proveedor de escáneres de códigos de barras.
4	El host muestra incorrectamente los datos escaneados	El idioma del teclado del escáner no coincide con el idioma del teclado del host.	Asegúrese de que el idioma del teclado del PC o del smartphone es el mismo que el del escáner de códigos de barras.
5	El escáner no lee ningún código de barras	Error de conversión del dispositivo	Reinicie el escáner y restablecer los valores de fábrica.

## Soporte Técnico

- Para obtener información sobre soporte técnico, servicio de productos y servicio de reparación, comuníquese con su distribuidor o el vendedor correspondiente.
- Los archivos electrónicos de los manuales de usuario de los productos y otros materiales relacionados se pueden obtener contactando al distribuidor o al vendedor correspondiente.

## Mantenimiento

- Las manchas y el polvo en la ventana de escaneo a veces interfieren con la operación del escáner. Al limpiar, use alcohol y un paño para gafas, frotando suavemente.
- La carcasa del lector de códigos puede limpiarse con un paño suave, o una pequeña cantidad de detergente mezclado con agua, usando un paño suave humedecido.

## Advertencias

- No desmonte la cubierta protectora por sí mismo para evitar que los rayos

directos de luz lleguen a sus ojos.

- Prohibido el desmontaje, impactos, etc. Si hay hinchazón severa, por favor deje de usar el dispositivo.
- Si es necesario desmontar, ajustar o reparar el dispositivo, consulte a profesionales.
- No exponga el dispositivo a altas temperaturas.

**El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en las especificaciones y otra información contenida en este documento sin previo aviso. El usuario debe consultar siempre con el proveedor para determinar si se han realizado dichos cambios.**

# Ajustes comuns

## Configuração básica



Redefinir para as configurações de fábrica



Verificar a versão do firmware

## Ajuste da interface



Teclado USB



RS232  
(Somente na versão RS232)



USB CDC

## Modo de digitalização



Modo de ativação do sensor



Modo de varredura contínua

## Código QR com URL



Ignição



Apagado

## Sufixo do terminal



<Dados> <CR>



<Dados> <LF>



<Dados> <CR><LF>



<Dados> <TAB>



<Dados> <ETX>



Sem sufixo

## Distribuição por país do teclado



Inglês (EUA)



Ingles (Reino Unido)



Francês (França)



Francês (Bélgica)



Portugués (Portugal)



Portugués (Brasil)



Alemão (Áustria)



Alemão (Suíça)



Inglês (Brasil)



Espanhol (Espanha)



Turco (F)



Turco (Q)



Italiano (Itália)



Japoneses (Japon)

Número de série	Problema	Causa provável	Solução
1	Instalação bem-sucedida do cabo de dados da interface, mas sem inicialização	Scanner sem energia	Certifique-se de que o host esteja ligado e conectado. Ao usar a interface USB, conecte a interface USB do computador host. Não use a interface USB estendida ou outras linhas de extensão USB.
		Conexão incorreta do cabo de dados da interface	Verifique se o cabo de dados está conectado.

2	O host exibe incorretamente os dados digitalizados	Esse tipo de simbologia não está ativado	Ative a simbologia fazendo a leitura do código de barras de configuração.
		O código de barras está desconfigurado	Faça a leitura de outros códigos de barras do mesmo tipo.
		A distância entre o scanner e o código de barras é inadequada	Aproxime ou afaste o scanner do código de barras.
		A altura do scanner não é suficiente para cobrir o código de barras	Alinhe o código de barras para ler o código.
3	O scanner não decodifica os códigos de barras	O método de entrada do host não corresponde	Configure o teclado em inglês no host.
		Outras configurações foram feitas no scanner	Redefina as configurações do scanner para os padrões de fábrica ou entre em contato com o fornecedor do scanner de código de barras.
4	O host exibe incorretamente os dados digitalizados	O idioma do teclado do scanner não corresponde ao idioma do teclado do host.	Certifique-se de que o idioma do teclado do PC ou smartphone seja o mesmo do scanner de código de barras.
5	O scanner não lê nenhum código de barras	Erro de conversão do dispositivo	Reinic peace o scanner e restaure as configurações de fábrica.

## Suporte técnico

- Para obter informações sobre suporte técnico, serviço de produto e serviço de reparo, entre em contato com o seu distribuidor ou com o revendedor aplicável.
- Arquivos eletrônicos de manuais do usuário do produto e outros materiais relacionados podem ser obtidos entrando em contato com o distribuidor ou revendedor apropriado.

## Manutenção

- Manchas e poeira na janela de digitalização às vezes interferem na operação do scanner. Ao limpar, use álcool e um pano para óculos, esfregando suavemente.
- O compartimento do leitor de códigos pode ser limpo com um pano macio ou com uma pequena quantidade de detergente misturado com água, usando um pano macio e úmido.

## Avisos

- Não remova a tampa protetora sozinho para evitar que os raios diretos de luz atinjam seus olhos.

para evitar que os raios diretos de luz atinjam seus olhos.

- Desmontagem, impactos, etc. são proibidos. Se houver inchaço grave, pare de usar o dispositivo.
- Se o dispositivo precisar ser desmontado, ajustado ou consertado, consulte um profissional.
- Não exponha o dispositivo a altas temperaturas.

**O fabricante se reserva o direito de fazer alterações nas especificações e em outras informações contidas neste documento sem aviso prévio. O usuário deve sempre consultar o fornecedor para determinar se tais alterações foram feitas.**

# Standard settings

## Basic configuration



Reset to factory settings



Check firmware version

## Interface adjustment



USB Keyboard



RS232

(RS232 version only)



USB CDC

## Scanning mode



Sensor activation mode



Scanning mode continuous

## QR Code with URL



ON



OFF

## Terminal suffix



<Data> <CR>



<Data> <LF>



<Data> <CR><LF>



<Data> <TAB>



<Data> <ETX>



Sin sufijo

## Keyboard distribution by country



English (US)



English (UK)



French (France)



French (Belgium)



Portuguese (Portugal)



Portuguese (Brazil)



German (Austria)



German (Switzerland)



Spanish (Brazil)



Spanish (Spain)



Turkish (F)



Turkish (Q)



Italian (Italy)



Japanese (Japan)

Serial number	Problem	Probable cause	Solution
1	Correctly install interface data cable, but not booting	Scanner without power	Make sure that the host is switched on and connected. When using the USB interface, connect the USB interface of the host computer. Do not use the extended USB interface or other USB extension lines.
		Incorrect connection of the interface data cable	Check whether the data cable is connected.

		This symbology type is not enabled	Activate the symbology by scanning the configuration barcode.
		Barcode is defaced	Scan other barcodes of the same type.
		The distance between the scanner and the barcode is inadequate	Move the scanner closer to or further away from the barcode.
		Scanner height is not sufficient to cover the barcode	Align the barcode to read the code.
2	Host incorrectly displays scanned data	Host input method does not match	Configure the English keyboard on the host.
		Other settings have been made on the scanner	Reset the scanner settings to factory defaults or contact your barcode scanner vendor.
4	Host incorrectly displays scanned data	The scanner keyboard language does not match the host keyboard language.	Make sure that the keyboard language on the PC or smartphone is the same as that of the barcode scanner.
5	Scanner does not read any barcodes	Device conversion error	Restart the scanner and restore the factory defaults.

## Technical Support

- For technical support, product service and repair service information, please contact your distributor or the applicable salesperson.
- Electronic files of product user manuals and other related materials can be obtained by contacting the appropriate distributor or reseller.

## Maintenance

- Stains and dust on the scan window sometimes interfere with the operation of the scanner. When cleaning, use alcohol and an eyeglass cloth, rubbing gently.
- The code reader housing can be cleaned with a soft cloth, or a small amount of detergent mixed with water, using a soft damp cloth.

## Warnings

- Do not remove the protective cover by yourself to prevent direct light rays from reaching your eyes.  
direct light rays reaching your eyes.
- Disassembly, impacts, etc. are prohibited. If there is severe swelling, please stop using the device.
- If the device needs to be disassembled, adjusted or repaired, please consult professionals.
- Do not expose the device to high temperature.

**The manufacturer reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without notice. The user should always consult with the supplier to determine if such changes have been made.**



SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC  
[www.servitech.com.ar](http://www.servitech.com.ar)

⌚ 11 6260 1114 (sólo texto)  
[serviciotecnico@servitech.com.ar](mailto:serviciotecnico@servitech.com.ar)